



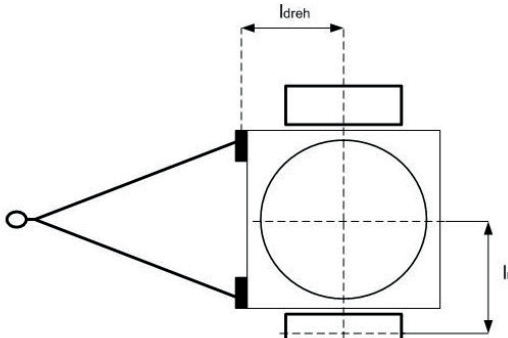
E I N E S T A R K E V E R B I N D U N G

Montage- und Betriebsanleitung

für Anhängerzuggabel Typ SL8

FB-Nr.: AA2023-SL8

Kennwerte der Zuggabel

<p>D-Wert: 108 kN</p> <p>das entspricht z. B. bei einer zulässigen Gesamtmasse des Zugfahrzeuges von 18 t einer zulässigen Gesamtmasse des Anhängers von 27 t</p>	$D = \frac{T * R}{T + R} * g \quad [kN]$ <p><i>T</i> – technisch zulässige Gesamtmasse des Zugfahrzeuges [t] <i>R</i> – technisch zulässige Gesamtmasse des Anhängers [t] <i>g</i> - Erdbeschleunigung</p>
<p>Achslast der gelenkten Vorderachse des Anhängers 10 t</p> <p>maximaler Lenkrollradius <i>l_r</i> 1000 mm</p> <p>minimale Länge Drehschemel <i>l_{dreh}</i> 600 mm</p>	 <p>The diagram shows a side view of the hitch assembly. A central square frame contains a circular component. A horizontal dimension line labeled <i>l_{dreh}</i> spans the width of the frame. A vertical dimension line labeled <i>l_r</i> indicates the height from the center of the circle to the top edge of the frame. A pivot point is shown on the left side of the frame.</p>

1) Montage:

Zuggabeln dürfen nur von Fachpersonal bearbeitet und eingebaut werden. Die jeweiligen gesetzlichen Bestimmungen sowie die Kennwerte und Abmessungen der Zuggabel sind dabei zu berücksichtigen.

Im eingekuppelten Zustand muss die Zuggabel waagrecht und spannungsfrei sein. Die Höheneinstellvorrichtung ist so zu befestigen, dass sie die Auflagen der Richtlinie 94/20/EG (Anhang V, 5.4) erfüllt.

Die Federbolzen müssen fluchtend und ohne großen Kraftaufwand eingesetzt werden können. Weiter ist auf sicheren Sitz und Halt durch geeignete Schraubensicherung zu achten.

Es können Federbolzen mit splintgesicherter Kronenmutter oder selbstsichernder Mutter verwendet werden. Anzugsmoment der Mutter: ca. 180 Nm.

Bei Silentbüchsen können auch M30-8.8 Schrauben zur Befestigung verwendet werden. Anzugsmoment der selbstsichernden Mutter: ca. 400 Nm.

Zur Längenverstellung die Klemmschrauben lockern und das Verstellrohr auf die gewünschte Länge einstellen.

Zur Befestigung der gewünschten Länge werden die Klemmschrauben mit einem Drehmomentschlüssel angezogen. Anzugsmoment 300Nm

2) Wartung:

Schmierung:

Die Lagerung der Federbolzen sowie die Zugösenbüchse müssen monatlich kontrolliert und gegebenenfalls durchgeschmiert werden.

Zahlbar und klagbar Handelsgericht Ried im Innkreis. ■ FN 565486y ■ ATU 77453104



E I N E S T A R K E V E R B I N D U N G

3) Prüfung:

Die gesamte Zuggabel ist vor jeder Fahrt auf sichtbare Schäden wie Risse, Verbiegungen, Einkerbungen, Abnützungserscheinungen usw. zu überprüfen.

Bei Feststellung von Schäden muss die Zuggabel unverzüglich ersetzt werden!

Auch die Lagerung und die Zugösen sind in die Überprüfung einzubeziehen.

Lageraugen, Büchsen und Zugösen dürfen weder axial noch radial ausgeschlagen sein, bzw. müssen folgende Verschleißgrenzen berücksichtigt werden:

Bei 40mm Zugösen gilt ein maximal zulässiger Verschleiß am Innendurchmesser von 1,5mm als Grenzwert zum Auswechseln.

Bei 50mm Zugösen, sowie Nato Augen gilt 2,5mm.

Die Höhe darf bei allen Zugösen einen Verschleiß von max. 2,5mm aufweisen.

4) Anbauteile

Anbauteile wie div. Befestigungshaken, Laschen, Höheneinstellvorrichtungen o. Ä. können mit geeigneten Klemmteilen an den Längs und Querstreben angebracht werden. Dabei ist darauf zu achten, dass durch die Klemmung die Zuggabelstreben nicht beeinträchtigt werden.

5) Bemerkungen

Der Anbau der Zuggabel an das Fahrzeug hat nach den Forderungen des Anhang VII der Richtlinie 94/20/EG zu erfolgen.

Die Zuggabel darf höchstens mit den in Punkt 1 beschriebenen Kennwerten betrieben werden.

Die Zuggabel ist entsprechend der jeweils verwendeten Zugöse mit der dafür vorgesehenen Anhängerkupplung zu kombinieren.

Bohrungen, Schweißungen sowie Arbeiten an der Zuggabel, welche die Gefahr mit sich bringen, die Trag- und Zugfähigkeit einzuschränken sind ausnahmslos nicht erlaubt.

Das Typenschild darf nicht überlackiert oder verdeckt werden.

Abweichungen von dieser Montage-, Betriebs- und Wartungsanleitung sind nur mit Genehmigung des Herstellers gestattet.